

Distr.
LIMITED

A/C.3/48/L.72
30 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок восьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 114с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И
ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бенин, Боливия, Бразилия, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Гайана, Гватемала, Германия, Гренада, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Панама, Перу, Португалия, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Ямайка и Япония: проект резолюции

Права человека в Гаити

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 46/7 от 11 октября 1991 года, 46/138 от 17 декабря 1991 года, 47/20 от 24 ноября 1992 года и 47/143 от 18 декабря 1992 года,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека 1/ и Международных пактах о правах человека 2/,

осознавая свою ответственность за поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех и будучи преисполнена решимости сохранять бдительность в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили,

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

принимая к сведению резолюцию 1993/68 Комиссии по правам человека от 10 марта 1993 года 3/, в которой Комиссия постановила продлить еще на один год мандат Специального докладчика, с тем чтобы он представил промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии и окончательный доклад Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии,

принимая также к сведению доклад Международной гражданской миссии, представленный во исполнение резолюции 47/20 В Генеральной Ассамблее от 20 апреля 1993 года 4/,

будучи глубоко обеспокоена серьезными событиями, происходящими в Гаити с 29 сентября 1991 года, которые привели к внезапному и насильственному нарушению демократического процесса в этой стране и повлекли за собой человеческие жертвы и попрание прав человека,

будучи обеспокоена также исходом граждан Гаити, покидающих страну в связи с ухудшением политического и экономического положения после 29 сентября 1991 года,

будучи глубоко встревожена постоянно происходящими грубыми нарушениями прав человека и ухудшением положения в этой области, в частности суммарными и произвольными казнями, насильственными исчезновениями, пытками и насилиями, произвольными арестами и задержаниями, а также отрицанием свободы выражения мнений, собраний и ассоциаций,

признавая важную роль Международной гражданской миссии, учрежденной Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств, присутствие которой в Гаити воспрепятствовало серьезному нарушению прав человека, и призывает как можно скорее осуществить ее возвращение в Гаити,

1. выражает признательность Специальному докладчику Комиссии по правам человека г-ну Марко Тулио Бруни Челли за его доклад о положении в области прав человека в Гаити 5/ и поддерживает содержащиеся в нем рекомендации;

2. вновь осуждает свержение избранного в соответствии с конституцией президента Жан-Бертрана Аристида и применение насилия, военного принуждения и дальнейшее ухудшение положения в области прав человека в этой стране;

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 3 (E/1992/23), глава II, раздел А.

4/ A/47/960 и Corr.1, приложение.

5/ A/48/561.

3. выражает убеждение, что полное осуществление Соглашения Гавернорс Айленд 6/, подписанного всеми сторонами, является основополагающим элементом для улучшения положения в области прав человека в Гаити и что отказ одной из сторон осуществлять указанное соглашение привел к еще большему ухудшению положения в области прав человека;

4. выражает глубокое беспокойство в связи с дальнейшим ухудшением в 1993 году положения в области прав человека в Гаити и, как следствие, увеличением числа нарушений прав

человека, закрепленных в Международном пакте о гражданских и политических правах 2/, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах 2/, Американской конвенции по правам человека: "Пакт Сан-Хосе, Коста-Рика" 7/ и других международных документах по правам человека;

5. осуждает постоянно происходящие вопиющие нарушения прав человека, совершаемые после того, как в результате государственного переворота, совершенного 29 сентября 1991 года, к власти пришло незаконное правительство, и в особенности суммарные казни, политические убийства, произвольные аресты и задержания, пытки, несанкционированные обыски, насилие, ограничение свободы передвижения, выражение мнений, собраний и ассоциаций и печати и подавление народных манифестаций в поддержку требования о возвращении президента Жан-Бертрана Аристиды;

6. обращается с призывом обеспечить скорейшее возвращение Международной гражданской миссии в Гаити с целью предотвращения дальнейших нарушений прав человека;

7. обращает внимание международного сообщества на судьбу граждан Гаити, покидающих страну, и просит его поддержать усилия, предпринимаемые с целью оказания им помощи;

8. выражает признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за деятельность, осуществляемую в интересах граждан Гаити, и предлагает государствам-членам продолжать оказание материальной и финансовой поддержки его деятельности;

9. призывает государства-члены продолжать активизировать свою гуманитарную помощь народу Гаити и с удовлетворением приветствует решение Генерального секретаря направить группу дополнительного гуманитарного персонала в Гаити;

10. постановляет продолжить рассмотрение на своей сорок девятой сессии положение в области прав человека и основных свобод в Гаити и рассмотреть его в дальнейшем с учетом информации, предоставленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

6/ A/47/975-S/26063.

7/ United Nations, Treaty Series, vol.1144, No.17955.